

Götze & Jensen



ŻELAZKO IG750

Instrukcja obsługi
i warunki gwarancji

WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA I ZAGROŻENIA

Aby zminimalizować ryzyko zaprószenia ognia, porażenia prądem, pożaru, okaleczenia:

1. Przeczytaj uważnie instrukcję przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia.
2. Używaj urządzenia zgodnie z przeznaczeniem opisanym w instrukcji obsługi.
3. Nie używaj wody perfumowanej i nie stosuj odświeżaczy ani olejków zapachowych.
4. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przemysłowego lub laboratoryjnego.
5. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innych płynach. Nie wystawiaj urządzenia na działanie szkodliwych warunków atmosferycznych.
6. Przed napełnieniem wodą lub przed opróżnieniem zbiornika z wody należy wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego. Nie napełniaj zbiornika wodą prosto z kranu, użyj pojemnika do napełniania.
7. Odłączając produkt od zasilania chwyć za wtyczkę, nie ciągnij za przewód zasilający.
8. Nie uruchamiaj urządzenia jeżeli ma uszkodzony przewód zasilający lub wtyczkę. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez serwis lub osobę do tego uprawnioną, w przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem.
9. Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonać czyszczenia i konserwacji sprzętu.
10. Po każdym użyciu lub w przypadku usterki, urządzenie należy odłączyć od gniazda elektrycznego.
11. Ze względów bezpieczeństwa, do wszelkich napraw urządzenia uprawniony jest jedynie producent, serwis autoryzowany przez producenta lub osoba o odpowiednich kwalifikacjach.
12. Nie należy zostawiać urządzenia podłączonego do źródła zasilania bez nadzoru.

13. Chronić przewód zasilający przed gorącymi powierzchniami.
14. Nie należy umieszczać urządzenia lub jego wyposażenia na niestabilnych lub gorących powierzchniach, ani w ich pobliżu.
15. Urządzenie należy podłączać do gniazda z uziemieniem i zgodnie z napięciem elektrycznym podanym na tabliczce znamionowej.
16. Temperatura dostępnej powierzchni urządzenia w trakcie pracy jest bardzo wysoka.



17. Nie należy dotykać stopy żelazka. Należy trzymać żelazko za uchwyt.
18. Aby uniknąć upadku urządzenia, należy dopilnować aby przewód nie zwisał z blatu roboczego.
19. Nie wolno prasować odzieży na ciele.
20. Nie korzystaj z urządzenia jeżeli zbiornik wody jest pusty.
21. Po zakończeniu pracy wyczyść urządzenie i opróżnij zbiornik z pozostałej wody.
22. Urządzenie wydziela gorącą parę, która może spowodować oparzenia. Nigdy nie kieruj strumienia pary w stronę ludzi i zwierząt.
23. Urządzenie należy podłączać zgodnie ze specyfikacją podaną na tabliczce znamionowej.
24. Urządzenie należy podłączać do gniazda elektrycznego z uziemieniem.
25. Podczas prasowania pokrywa zbiornika powinna być zamknięta. Należy zachować szczególną ostrożność stawiając żelazko pionowo - w zbiorniku może znajdować się gorąca woda.

UWAGA: Przy pierwszym uruchomieniu urządzenia mogą wydobywać się z niego specyficzne zapachy. Jest to naturalne zjawisko, które powinno z czasem ustąpić.

WPROWADZENIE

Dziękujemy za zaufanie, jakim nas Państwo obdarzyli, dokonując zakupu urządzenia marki **Götze & Jensen**. Jesteśmy przekonani, że to bardzo dobrej jakości urządzenie zapewni Państwu dużo radości i satysfakcji z jego użytkowania.

NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I JEJ PRZESTRZEGAĆ!

To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego lub innego, nie dotyczącego celów komercyjnych. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem.

DANE TECHNICZNE

Model	IG750
Zasilanie [V]/Hz	220-240~, 50-60
Moc [W]	2520-3000
Pojemność zbiornika [ml]:	460

OPIS URZĄDZENIA

1. Stopa
2. Dysza rozpylacza
3. Pokrywa zbiornika na wodę
4. Regulator pary, samoczyszczenia
5. Przycisk rozpylacza
6. Przycisk wyrzutu pary
7. Regulator temperatury
8. Obrotowa osłona przewodu
9. Wskaźnik pracy
10. Podstawa



PRZYGOTOWANIE DO UŻYCIA

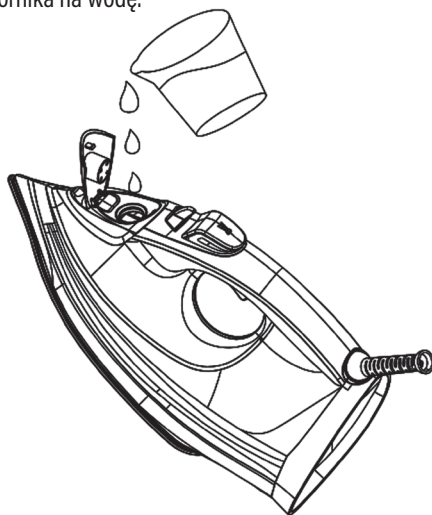
1. Przed pierwszym użyciem zdejmij wszelkie folie i naklejki ochronne z urządzenia i stopy.
2. Przetrzyj stopę żelazka za pomocą miękkiej, zwilżonej ściereczki.
3. Utrzymuj gładką stopę – unikaj kontaktu z twardymi, metalowymi elementami.

UWAGA! NIE ZALECA SIĘ UŻYWANIA ŻELAZKA DO TAKICH MATERIAŁÓW JAK: AKSAMIT, ZAMSZ, SKÓRA, VINYL I LATEKS. PRZED UŻYCIEM ŻELAZKA ZALECA SIĘ PRZEPROWADZENIE PRÓBY NA NIEWIDOCZNEJ CZĘŚCI UBRANIA.

Niektóre części żelazka zostały zabezpieczone przez nasmarowanie. W trakcie pierwszego nagrzewania z urządzenia może wydobyć się niewielka ilość dymu.

NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA NA WODĘ

1. Upewnij się, że wtyczka przewodu zasilającego jest odłączona z gniazda elektrycznego.
2. Postaw żelazko pionowo i lekko pochyl stopą w dół.
3. Otwórz pokrywę zbiornika na wodę i nalej wodę do zbiornika za pomocą miarki do poziomu „MAX” widocznego na zewnętrznej obudowie.
4. Zamknij pokrywę zbiornika na wodę.







UWAGA! NALEŻY STOSOWAĆ CZYSTĄ, MIĘKKĄ LUB DESTYLOWANĄ WODĘ. NIE NALEŻY STOSOWAĆ WODY TWARDEJ, PERFUMOWANEJ ANI Z DODATKAMI OLEJKÓW ZAPACHOWYCH, PONIEWAŻ MOGĄ PROWADZIĆ DO POWSTAWANIA PŁAM NA ODZIEŻY I USZKODZENIA URZĄDZENIA.

USTAWIANIE TEMPERATURY I PRANIE NA SUCHO

UWAGA! POSTAW ŻELAZKO NA DESCE DO PRASOWANIA LUB STABILNYM, NIEPALNYM BLACIE ROBOCZYM.

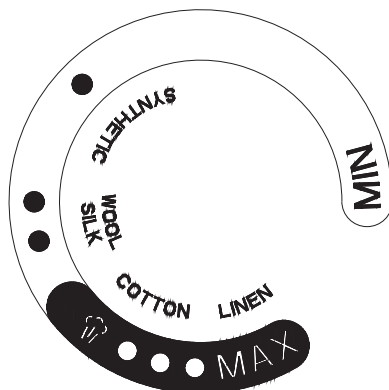
1. Ustaw regulator temperatury tak aby strzałka wskazywała „MIN”.
2. Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda elektrycznego z uziemieniem.

3. Ustaw przełącznik regulacji pary w pozycji .
4. Ustaw regulator temperatury w odpowiedniej pozycji:

USTAWIENIE	RODZAJ MATERIAŁU	CIĄGŁE WYTWARZANIE PARY	UDERZENIE PARY	FUNKCJA ROZPYLACZA
	Tkaniny syntetyczne	X	X	✓
	Jedwab , Wełna	X	X	✓
	Bawełna, Len	✓	✓	✓
MIN	BRAK GRZANIA			




X - nie zalecane użycie funkcji

✓ - zalecane użycie funkcji



5. Wskaźnik pracy zacznie świecić informując o nagrzewaniu się stopy żelazka.
6. Po zgaśnięciu wskaźnika żelazko jest gotowe do pracy.
7. Chwyć żelazko, połóż na odzieży i przesuвай stopą po materiale, aby uzyskać zamierzony efekt. Wskaźnik pracy zapala się, gdy urządzenie się nagrzewa, gaśnie po osiągnięciu przez urządzenie odpowiedniej temperatury. Jeśli temperatura gorącego żelazka spadnie, można nadal prasować, podczas gdy żelazko będzie ponownie się nagrzewało do ustawionej temperatury.




PRASOWANIE PRZY UŻYCIU PARY

1. Upewnij się, że zbiornik na wodę jest pełny.
2. Ustaw regulator pary w pozycji  lub .
3. Ustaw regulator temperatury w pozycji MAX , w przeciwnym razie może dojść do wycieku wody ze stopy żelazka.

UWAGA! FUNKCJI PARY NIE NALEŻY UŻYWAĆ DO PRASOWANIA TKANIN SYNTETYCZNYCH, JEDWABIU, WEŁNY.



CIĄGŁE WYTWARZANIE PARY

Funkcja służy do prasowania uporczywych zagniecień i fałd na materiale.

1. Ustaw regulator pary w pozycji  lub .
2. Chwyć żelazko za uchwyt, połóż stopę na materiale i przesuвай po nim do osiągnięcia zamierzonego efektu.
3. Para będzie stale wydostawać się ze stopy, aż do wyczerpania wody w zbiorniku po czym należy ją uzupełnić zgodnie z sekcją „Napełnianie zbiornika na wodę”.
4. Dla uzyskania lepszych efektów prasowania i wysuszenia odzieży, krótko przed zakończeniem prasowania wyłącz funkcję ciągłego wyrzutu pary ustawiając regulator w pozycji .

UDERZENIE PARY W PIONIE

Funkcja służy do prasowania odzieży wiszącej na wieszaku lub zasłon.

1. Ustaw regulator pary w pozycji  lub .
2. Chwyć żelazko za uchwyt i przystaw stopę żelazka w odległości około 10 cm od materiału i naciskaj przycisk wyrzutu pary. Aby uzyskać optymalny rezultat wytwarzania pary naciskaj przycisk co kilka sekund. Aby zapobiec wyciekaniu wody ze stopy żelazka nie przytrzymuj przycisku wyrzutu pary dłuższy czas.

ROZPYLACZ WODY

Funkcja do usuwania uporczywych zagniecień:

1. Naciśnij przycisk rozpylacza, aby rozpylić mgłę wody na zagnieciony materiał. Funkcji nie należy używać do prasowania jedwabiu.

ANTI-DRIP – BLOKADA KAPANIA

System ma zapobiegać wyciekowi wody ze stopy żelazka, gdy stopa jest zbyt zimna. Podczas użytkowania system ANTI-DRIP może wydawać odgłos kliknięcia, szczególnie podczas rozgrzewania lub schładzania. Jest to normalne działanie i wskazuje, że system działa prawidłowo.


AUTO-OFF – AUTOMATYCZNE WYŁĄCZENIE

1. Gdy żelazko zostanie pozostawione beczynnie, zasilanie zostanie odłączone automatycznie:
 - po 30 sekundach w przypadku pozostawienia żelazka w pozycji poziomej,
 - po 8 minutach w przypadku pozostawienia żelazka w pozycja pionowej.


Po odłączeniu zasilania wskaźnik zacznie pulsować. Zasilanie żelazka zostanie wznowione po ponownym jego chwyceniu i wykryciu ruchu.

CALC CLEAN - FUNKCJA SAMOCZYSZCZENIA

Funkcję samoczyszczenia (odkamieniania) należy stosować raz na tydzień.

1. Wyłącz żelazko ustawiając regulator w pozycji „MIN” i odłącz wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego.
2. Ustaw regulator pary w pozycji .
3. Napełnij zbiornik zgodnie z sekcją „NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA NA WODĘ”.

UWAGA! NIE NALEŻY DODAWAĆ OCTU ANI INNYCH ŚRODKÓW CZYSZCZĄCYCH.

4. Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda elektrycznego i ustaw regulator temperatury w pozycji „MAX”.
5. Po zgaśnięciu wskaźnika pracy umieść żelazko nad zlewem lub naczyniem. Ustaw i przytrzymaj regulator pary w pozycji ^{CALC}_{CLEAN}, równocześnie delikatnie potrząśnij żelazkiem. Ze stopy żelazka zacznie wydobywać się para z wodą wraz z osadem i zanieczyszczeniami. Po wyczerpaniu się wody w zbiorniku zwolnij regulator pary i ustaw w pozycji . Powtórz proces jeżeli zanieczyszczenia nadal wydostają się ze stopy żelazka, następnie przetrzyj stopę żelazka z osadów.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Żelazko należy odkamieniać raz na tydzień zgodnie z funkcją samoczyszczenia „Calc Clean” opisaną powyżej w instrukcji.

1. Postaw żelazko na podstawie.
2. Odłącz wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego i poczekaj aż urządzenie całkowicie ostygnie.
3. Opróżnij zbiornik z wody i pozostaw zbiornik otwarty do czasu wyparowania pozostałej wody ze zbiornika.
4. Obudowę i stopę żelazka wytrzyj wilgotną miękką ściereczką.

UWAGA! NIE ZANURZAJ URZĄDZENIA W WODZIE. DO CZYSZCZENIA NIGDY NIE UŻYWAJ SZORSTKICH GĄBEK ANI ŚRODKÓW CHEMICZNYCH. UNIKAJ KONTAKTU Z TWARDYMI, METALOWYMI PRZEDMIOTAMI.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Stopa żelazka nie nagrzewa się.	Żelazko jest odłączone od zasilania.	Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda zasilania.
	Regulator temperatury ustawiony w pozycji MIN.	Ustaw regulator temperatury w pozycji grzania.
Żelazko nie wytwarza pary.	Zbyt niska temperatura stopy żelazka.	Ustaw maksymalną temperaturę grzania na regulatorze temperatury.
	Brak wody w zbiorniku.	Wyłącz urządzenie i uzupełnij wodę w zbiorniku.
	Przycisk wyrzutu pary nie został naciśnięty.	Naciśnij kilkakrotnie przycisk wyrzutu pary i poczekaj na wytworzenie pary.
	Regulator pary ustawiony w pozycji wyłączonej.	Ustaw regulator w pozycji parowania.

Woda wycieka ze stopy żelazka.	Zbyt niska temperatura ustawiona na regulatorze temperatury.	Ustaw wyższą temperaturę grzania.
	Za wysoki poziom wody w zbiorniku.	Wylej nadmiar wody ze zbiornika.
	Pokrywa zbiornika jest otwarta.	Zamknij pokrywę zbiornika.
	Urządzenie wymaga czyszczenia.	Wyczyść urządzenie z osadu zgodnie z sekcją „Calc Clean”.
Z urządzenia dobiega odgłos.	Funkcja Anti-Drip została uruchomiona.	Jest to normalne zjawisko i prawidłowa praca urządzenia.
Para brudzi ubrania a ze stopy wydobywają się zanieczyszczenia.	Używana woda była zbyt twarda lub dodano do niej środki odkamieniające lub odświeżacze.	Należy używać wyłącznie miękkiej lub destylowanej wody.
	Żelazko wymaga wyczyszczenia.	Wykonaj czyszczenie urządzenia zgodnie z sekcją „Calc Clean”.

EKOLOGICZNA I PRZYJAZNA DLA ŚRODOWISKA UTYLIZACJA

To urządzenie jest oznaczone, zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE z dnia 4 lipca 2012 r. w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) symbolem przekreślonego kontenera na odpady:



Nie należy wyrzucać urządzeń oznaczonych tym symbolem, razem z odpadami domowymi.

Urządzenie należy zwrócić do lokalnego punktu przetwarzania i utylizacji odpadów lub skontaktować się z władzami miejskimi.

MOŻESZ POMÓC CHRONIĆ ŚRODOWISKO!

Właściwe postępowanie ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

WARUNKI GWARANCJI

1. ART-DOM Sp. z o.o. gwarantuje, że zakupione urządzenie jest wolne od wad fizycznych.
2. Ujawniona wada zostanie usunięta na koszt gwaranta w ciągu 14 dni od daty zgłoszenia uszkodzenia do serwisu autoryzowanego lub punktu sprzedaży.
3. W wyjątkowych przypadkach konieczności sprowadzenia części zamiennych od producenta termin naprawy może zostać wydłużony do 30 dni.
4. Okres gwarancji dla użytkownika wynosi 24 miesiące od daty wydania towaru.
5. Produkt przeznaczony jest do używania wyłącznie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego.

6. Gwarancja nie obejmuje:
 - a. uszkodzeń powstałych na skutek używania urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi,
 - b. uszkodzeń mechanicznych, chemicznych lub termicznych,
 - c. napraw i modyfikacji dokonanych przez firmy lub osoby nieposiadające autoryzacji producenta,
 - d. części z natury łatwo zużywalnych takich jak: żarówki, bezpieczniki, filtry, pokrętła, półki, akcesoria,
 - e. instalacji, konserwacji, przeglądów, czyszczenia, odblokowania, usunięcia zanieczyszczeń oraz instruktażu.
7. Klientowi przysługuje wymiana produktu na nowy jeżeli po wykonaniu w okresie gwarancji czterech napraw nadal występują w nim wady.
8. Wymiany produktu dokonuje autoryzowany punkt serwisowy lub, jeśli jest to niemożliwe, placówka sprzedaży detalicznej, w której produkt został zakupiony (wymiana lub zwrot gotówki). Zwracane urządzenie musi być kompletne, bez uszkodzeń mechanicznych. Niespełnienie tych warunków może spowodować nieuznanie gwarancji.
9. Powyższa gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.
10. Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Polski.
11. Warunkiem dokonania naprawy lub wymiany urządzenia w ramach gwarancji jest przedstawienie dowodu zakupu.

UWAGA!

Uszkodzenie lub usunięcie tabliczki znamionowej z urządzenia może spowodować nieuznanie gwarancji.

Cały czas udoskonalmy nasze produkty, dlatego mogą się one nieznacznie różnić od zdjęć przedstawionych na opakowaniu oraz w instrukcji obsługi.
Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia przeczytaj instrukcję obsługi.

ART-DOM Sp. z o.o., ul. Zakładowa 90/92, 92-402 Łódź. Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059.

